

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1975-1976

9 JUIN 1976

### Projet de loi organique des centres d'aide sociale

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. PAYFA

ART. 22

Remplacer aux alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 3, les mots « députation permanente » par les mots « le ministre régional qui a les affaires sociales dans ses attributions ».

ART. 69

Rempacer cet article par le texte suivant :

« Il est institué dans chaque région, auprès des tribunaux du travail, une ou plusieurs chambres spéciales de recours dont le nombre, le siège, le ressort et les règles de fonctionnement et de procédure sont fixés par le Roi par arrêté royal délibéré en Comité ministériel régional, après consultation des conseils régionaux compétents. »

ART. 70

Supprimer cet article.

ART. 74

Supprimer cet article.

M. PAYFA

---

#### R. A 10148

Voir :

Documents du Sénat :

581 (1974-1975) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 14 : Amendements.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1975-1976

9 JUNI 1976

### Ontwerp van organieke wet betreffende de centra voor maatschappelijk welzijn

AMENDEMENTEN VAN  
DE HEER PAYFA

ART. 22

In het eerste, het tweede en het derde lid van dit artikel de woorden « bestendige deputatie » te vervangen door « gewestelijke minister, tot wiens bevoegdheid de sociale zaken behoren ».

ART. 69

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Er worden in elk gewest bij de arbeidsrechtbanken een of meer bijzondere kamers van beroep ingesteld, waarvan het aantal, de zetel, het rechtsgebied, de werking en de rechtspleging door de Koning worden bepaald bij koninklijk besluit overlegd in het Gewestelijk Ministercomité, na raadpleging van de bevoegde gewestraden. »

ART. 70

Dit artikel te doen vervallen.

ART. 74

Dit artikel te doen vervallen.

---

#### R. A 10148

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

581 (1974-1975) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verelag.

N° 3 tot 14 : Amendementen.